

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica broj, sprat	Свизла. Банја 12
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Бевеинет Миштя
Занимање — Zanimanje	Прв. тинар
Држављанство — Državljanstvo	Југослов.
Дан, месец, и год. рођ. — Dan, mesec i god. rod.	16-и. 1909
Место рођ., срез, земља — Mesto rod., srez, zemlja	Б. Кошица
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Београд
Брачно стање — Брачно stanje	неженен
Вера — Vera	Мојсјева
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	Шемача Берше Коси
Ранији стан у Београду улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	са оцем

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

1-11-933

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

БЕОГРАДСКИ
ЗАПИСНИК

ЛИЧНИ СПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаг stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи papoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlaзи
1-ХТ-933	Сурих Ботол	12	Бенвениенти М.		
20-ХТ-39	Маријана Димитријевић	29	Бенвениенти М.		
10-ХТ-58	Милан Краљковић	14	М		
4-ХТ-98	Маријана Јелена	23	Бенвениенти М.		
3-ХТ-38	Змоја од Новој	12	Бенвениенти М.	8-ХТ-39	Нови-Сад
4-ХТ-10	Ветковић	10/III	Мрковић		
7-ХТ-40	Јованова	8	Сали Ручо		
4-ХТ-40	Зрале	9	Бенвениенти М.		
10-ХТ-40	Јованова	8	Сали Ручо		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД